



Top Rendement - Top Multilife
Contrat d'assurance

■ **Conditions générales et produit**

Assurance épargne Top Rendement - Top Multilife

■ Table des matières

Conditions générales

L'étendue de l'assurance	1. En quoi consiste votre contrat ?	4
	2. Sur quelles bases le contrat est-il établi ?	4
	3. Quand est-on assuré ?	4
	4. Les primes	5
Le capital garanti en cas de décès	5. En quoi consiste ce capital ?	6
	6. Le terrorisme est-il couvert?	6
	6.1. Adhésion	6
	6.2. Règle proportionnelle	6
	6.3. Régime de paiement	6
	6.4. Armes nucléaires	6
	6.5. Modifications ultérieures	6
	7. Quels sont les risques exclus en cas de décès ?	7
	7.1. Les risques toujours exclus	7
	7.2. Les risques exclus, sauf convention contraire	7
	8. Que payons-nous si le décès résulte d'un risque exclu ?	7
	9. Quand payons-nous le capital décès ?	7
L'évolution de votre contrat	10. Que se passe-t-il en cas de prédécès du preneur d'assurance s'il n'est pas l'assuré ?	8
	11. Que se passe-t-il en cas de pluralité de preneurs d'assurance ?	8
	12. Comment exécutons-nous vos instructions ?	8
	13. De quelle information disposez-vous ?	8
Dispositions diverses	14. Qu'entend-on par fiche info financière assurance-vie ?	9
	15. Quels sont les impôts et taxes ?	9
	16. Quelles sont les formalités à respecter pour obtenir le paiement des garanties ?	9
	17. Correspondance - contestations - loi applicable	9
	18. Loi du 8/12/1992 relative à la protection de la vie privée	10
Lexique		11

TOP RENDEMENT

Conditions produit	1. Que faut-il entendre par ?	12
	2. Quelle est la structure de votre contrat ?	12
	3. Le capital en cas de vie	12
	4. Le capital garanti en cas de décès	13
	4.1. En quoi consiste le capital décès ?	13
	4.2. Quand la garantie décès sort-elle ses effets ?	13
	4.3. Comment le coût de la garantie décès est-il prélevé ?	13
	5. Quelle est votre liberté d'action ?	13
	5.1. Désigner les bénéficiaires	13
	5.2. Céder le bénéfice	14
	5.3. Modifier le capital garanti en cas de décès	14
	5.4. Racheter votre contrat	14
	5.5. Transférer la réserve de votre contrat	14
	5.6. Recevoir une avance	15
	6. Que se passe-t-il en cas de ... ?	15
	7. De quelle information disposez-vous ?	15

■ Table des matières

Règlement de P.B. du fonds "Rendement"	1. Quels sont les objectifs d'investissement du fonds "Rendement" ?	16
	2. Comment le rendement est-il déterminé ?	16
	3. Autres dispositions	17
Règlement de P.B. du fonds "Top Life 99"	1. Quels sont les objectifs d'investissement du fonds "Top Life 99" ?	18
	2. Comment le rendement est-il déterminé ?	18
	3. Autres dispositions	19
 TOP MULTILIFE		
Conditions produit		
<i>Dispositions communes au fonds cantonné et aux fonds d'investissement</i>	1. Que faut-il entendre par ?	20
	2. Quelle est la structure de votre contrat ?	20
	3. Le capital garanti en cas de décès	20
	3.1. En quoi consiste le capital décès?	21
	3.2. Quand la garantie décès sort-elle ses effets ?	21
	3.3. Comment le coût de la garantie décès est-il prélevé ?	21
	4. Quelle est votre liberté d'action ?	21
	4.1. Désigner les bénéficiaires	21
	4.2. Céder le bénéfice	22
	4.3. Modifier le capital garanti en cas de décès	22
4.4. Racheter votre contrat	22	
<i>Dispositions propres au fonds cantonné Top Life 99</i>	1. Le capital en cas de vie	23
	2. Quelle est votre liberté d'action ?	23
	2.1. Racheter votre contrat	23
	2.2. Recevoir une avance	23
	3. De quelle information disposez-vous ?	23
<i>Dispositions propres aux fonds d'investissement</i>	1. Le capital en cas de vie	24
	2. Quelle est votre liberté d'action ?	24
	2.1. Racheter votre contrat	24
	2.2. Transférer la réserve de votre contrat	25
	2.3. Recevoir une avance	25
	3. Que se passe-t-il en cas de ... ?	25
	4. De quelle information disposez-vous ?	25
Règlement de P.B. du fonds "Top Life 99"	1. Quels sont les objectifs d'investissement du fonds "Top Life 99" ?	26
	2. Comment le rendement est-il déterminé ?	26
	3. Autres dispositions	27

■ Conditions générales

L'étendue de l'assurance

1. En quoi consiste votre contrat?

Il s'agit d'une assurance vie qui vise un rendement optimal et dont l'objet est le paiement des prestations assurées en cas de décès ou en cas de vie conformément

aux conditions générales, aux conditions produites, à la fiche info financière assurance-vie, aux conditions particulières et au règlement de gestion éventuellement applicable au contrat.

2. Sur quelles bases le contrat est-il établi?

Le contrat est conclu de bonne foi sur la base de vos déclarations et de celles de l'assuré.

Toute omission ou inexactitude de la part du preneur d'assurance ou de l'assuré, faite dans le but de nous induire en erreur sur les éléments d'appréciation de nos engagements, rendent l'assurance nulle.

Si l'omission ou la fausse déclaration ont été faites sans mauvaise foi, le contrat devient cependant incontestable dès sa prise d'effet.

En outre, le contrat est soumis aux dispositions légales et réglementaires belges relatives à l'assurance vie.

3. Quand est-on assuré?

Le contrat existe dès la signature par les parties contractantes. Il prend effet à la date indiquée dans les conditions particulières mais pas avant réception de votre bulletin de souscription et réception définitive de votre première prime sur notre compte financier, sous réserve, le cas échéant, de l'acceptation médicale par la compagnie. Nous nous réservons le droit d'acceptation du contrat.

En cas d'absence de signature de votre part du contrat, votre paiement de prime sur notre compte vaut acceptation des conditions du contrat.

Vous avez le droit de renoncer au contrat dans les trente jours de sa date d'effet ou, si vous avez souscrit le contrat pour couvrir ou reconstituer un crédit, dans les trente jours à compter du moment où vous avez connaissance du refus de ce crédit. La résiliation s'effectue, dans votre chef, par un écrit daté et signé, avec effet immédiat au moment de la notification.

Lorsque le contrat est souscrit au moyen d'un document présigné, nous disposons du droit de résilier le contrat dans les trente jours de la réception par nous du bulletin de souscription présigné ou réception par nous du contrat par voie informatique, la résiliation devenant effective huit jours après notification de la résiliation.

Dans ce cas, nous vous remboursons,

- lorsque le contrat est investi en tout ou partie en branche 21 ou dans un fonds cantonné : les primes déjà versées relatives à cette partie, sous déduction des sommes déjà consommées pour garantir le capital prévu en cas de décès et les autres couvertures de risque dans un délai de quinze jours après réception de l'original de votre contrat ;

- lorsque le contrat est investi en tout ou partie en unités : leur contre-valeur en euros, sur la base de la valeur d'inventaire au jour du remboursement augmenté des frais d'entrée, sous déduction des sommes déjà consommées pour garantir le capital prévu en cas de décès et les autres couvertures de risque dans un délai de quinze jours après réception de l'original de votre contrat.

Toutefois, si le fonds d'investissement est valorisé à une date postérieure à la résiliation, la compagnie rembourse le montant de la prime.

Pour les contrats à taux majoré, nous nous réservons le droit de prélever l'indemnité de rachat éventuellement précisée dans la fiche info financière assurance-vie.

Si vous ne nous transmettez pas les documents nécessaires à votre identification en exécution de la loi du 11.01.1993 relative

■ Conditions générales

L'étendue de l'assurance

à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins de blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, nous mettrons fin au contrat au plus tard dans les 2 mois de sa prise d'effet et nous

effectuons le remboursement des primes déjà versées conformément à ce qui est dit ci-dessus concernant la résiliation du contrat.

4. Les primes

Vos primes doivent être payées directement et exclusivement par transfert bancaire sur notre compte financier, mentionné

aux conditions particulières ou dans le document de souscription. Le paiement des primes n'est pas obligatoire.

■ Conditions générales

Le capital garanti en cas de décès

5. En quoi consiste ce capital ?

En cas de décès de l'assuré, nous nous engageons à payer au(x) bénéficiaire(s) désigné(s), le capital mentionné aux conditions particulières. Les options décès disponibles sont décrites dans le document de souscription.

Le décès de l'assuré est couvert dans le monde entier, quelle qu'en soit la cause sous réserve des dispositions prévues aux points 6, 7 et 8.

6. Le terrorisme est-il couvert ?

6.1. Adhésion

Nous couvrons les dommages causés par le terrorisme. Nous sommes membres à cette fin de l'ASBL TRIP (Terrorism Reinsurance and Insurance Pool). Conformément à la loi du 1^{er} avril 2007 relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme, l'exécution de tous les engagements de l'ensemble des entreprises d'assurances membres de l'ASBL est limitée à 1 milliard d'euros par année civile pour les dommages causés par tous les événements reconnus comme relevant du terrorisme, survenus pendant cette année civile. Ce montant est adapté, le 1^{er} janvier de chaque année, à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, l'indice de base étant celui de décembre 2005. En cas de modification légale ou réglementaire de ce montant de base, cette modification sera automatiquement d'application sauf si un autre régime transitoire est prévu.

6.2. Règle proportionnelle

Si le total des indemnités calculées ou estimées excède le montant cité dans le précédent alinéa, une règle proportionnelle est appliquée : les indemnités à payer sont limitées à concurrence du rapport entre le montant cité dans le précédent alinéa ou les moyens encore disponibles pour cette année civile et les indemnités à payer imputées à cette année civile

6.3. Régime de paiement

Conformément à la loi susmentionnée du 1^{er} avril 2007, le Comité de l'ASBL TRIP, tel que décrit dans la loi, décide si un événement répond à la définition de terrorisme. Afin que le montant de 1 milliard d'euros cité ci-avant ne soit pas dépassé, ce Comité fixe, six mois au plus tard après l'événement, le pourcentage de l'indem-

nisation que les entreprises d'assurances membres de l'ASBL doivent prendre en charge en conséquence de l'événement. Le Comité peut revoir ce pourcentage. Le Comité prend, au plus tard le 31 décembre de la troisième année suivant l'année de survenance de l'événement, une décision définitive quant au pourcentage d'indemnisation à payer.

Lorsque le Comité constate que le montant de 1 milliard d'euros cité ci-avant ne suffit pas à indemniser l'ensemble des dommages subis ou lorsque le Comité ne dispose pas d'éléments suffisants pour déterminer si ce montant suffit, les dommages aux personnes sont indemnisés en priorité. L'indemnisation des dommages moraux intervient après toutes les autres indemnisations.

Toute limitation, exclusion et/ou tout étalement dans le temps de l'exécution des engagements de l'entreprise d'assurance, définis dans une loi, un arrêté royal ou toute autre réglementation, s'appliquera à votre contrat conformément aux modalités qui y sont prévues.

Les dispositions du présent point (Bank = article) ne sont pas applicables à la valeur de rachat théorique des assurances-vie.

6.4. Armes nucléaires

Les dommages causés par des armes ou des engins destinés à exploser par une modification de structure du noyau atomique ne sont pas couverts dans le présent contrat.

6.5. Modifications ultérieures

En cas de modifications de la législation relative à l'assurance contre les dommages causés par le terrorisme, ces modifications seront automatiquement d'application sauf si un autre régime transitoire est prévu.

■ Conditions générales

Le capital garanti en cas de décès

7. Quels sont les risques exclus en cas de décès?

7.1 Les risques toujours exclus

Le décès qui résulte:

- d'un suicide au cours de la première année qui suit:
 - la date de prise en cours du contrat;
 - la date de l'éventuelle remise en vigueur du contrat.

Ce même délai est applicable à toute augmentation du capital décès; il débute à la date d'effet de l'augmentation;

- du meurtre perpétré par le preneur d'assurance ou un bénéficiaire ou à leur instigation;
- d'une condamnation judiciaire, d'un crime ou d'un délit à caractère intentionnel, commis par l'assuré comme auteur ou coauteur et dont il a pu prévoir les conséquences;
- d'un événement de guerre, ou de faits de même nature ou d'une guerre civile.

Le décès, quelle qu'en soit la cause, est toujours exclu si l'assuré participe activement aux hostilités.

En cas de séjour à l'étranger, le décès dû à un événement de guerre est couvert:

- si le conflit, imprévisible, éclate pendant le séjour de l'assuré;
- si l'assuré se rend dans un pays où il y a un conflit armé pour autant que ceci soit stipulé explicitement aux conditions particulières (moyennant une surprime éventuelle).

Dans ces deux cas, il incombe au bénéficiaire de nous fournir la preuve que

l'assuré n'a pas participé activement aux hostilités ;

- de la participation de l'assuré à des émeutes ou troubles civils en général, sauf s'il y est intervenu en tant que membre des forces chargées du maintien de l'ordre ou pour défendre directement sa personne ou ses biens.

7.2. Les risques exclus, sauf convention contraire

Le décès qui résulte:

- d'un accident d'appareil de locomotion aérienne:
 - lorsque l'assuré est membre de l'équipe d'un vol qui ne s'effectue pas à bord d'un appareil de ligne régulière dûment autorisé pour le transport de personnes
 - lorsque le vol s'effectue dans la cadre de compétitions, exhibitions, essais de vitesse, raids, vols d'entraînement ou d'essai, records ou tentatives de records;
 - lorsque le vol s'effectue à bord d'un prototype ou d'un appareil militaire non destiné au transport;
- de la pratique du parachutisme, du saut dans le vide avec élastique (Benji), de l'utilisation d'un deltaplane, d'un Ultra Léger Motorisé ou d'un parapente;
- de la participation à des voyages revêtant un caractère d'exploration ou d'expédition armée.

8. Que payons-nous si le décès résulte d'un risque exclu?

Si le décès résulte d'un risque exclu, le capital dû en cas de décès sera limité à la réserve du contrat du jour qui suit celui où nous sommes informés par écrit du décès de l'assuré sans pouvoir dépasser

le capital assuré en cas de décès.

Cette réserve est payée au(x) bénéficiaire(s) désigné(s), à l'exclusion cependant de celui qui a perpétré le meurtre de l'assuré ou qui en a été l'instigateur.

9. Quand payons-nous le capital décès?

Nous effectuons le paiement du capital décès dans les 15 jours de la réception des documents requis au point 16 «Quel-

les sont les formalités à respecter pour obtenir le paiement des garanties ?» tenant compte des délais stipulés dans la fiche info financière assurance-vie.

■ Conditions générales

L'évolution de votre contrat

10. Que se passe-t-il en cas de prédécès du preneur d'assurance s'il n'est pas l'assuré?

Si vous décédez avant l'assuré et que vous n'êtes pas l'assuré, la propriété du contrat est transférée de plein droit à l'assuré, sauf

désignation d'une autre personne dans les conditions particulières.

11. Que se passe-t-il en cas de pluralité de preneurs d'assurance?

En cas de pluralité de preneurs d'assurance, toute opération ou demande, généralement quelconque relative au contrat, telles que modification des garanties, rachat, transfert, cession, changement de bénéficiaire, ... doit nous être adressée par un écrit signé par l'ensemble des preneurs d'assurance. La même obligation est d'application pour tous les documents que nous vous demandons de signer.

En cas de prédécès d'un des preneurs d'assurance avant l'assuré ou l'échéance du contrat, la propriété du contrat est transférée de plein droit aux autres preneurs d'assurance par parts égales, sauf désignation différente dans les conditions particulières.

12. Comment exécutons-nous vos instructions?

Toute instruction relative à votre contrat doit nous être adressée par un écrit daté et signé ou par télécopie; dans ce dernier cas, l'original de votre écrit doit nous parvenir dans les huit jours.

Nous nous réservons cependant le droit de ne pas donner suite à une demande si nous estimons que l'exécution de celle-ci impliquerait une contravention à une disposition légale ou réglementaire ou à une disposition du présent contrat. Dans cette hypothèse, nous vous informerions immédiatement de notre décision.

Si des circonstances exceptionnelles l'exigent et pour sauvegarder les intérêts des preneurs d'assurance, nous pourrions suspendre temporairement tout ou partie

des opérations, telles que notamment les rachats ou transferts et prendre toute mesure nécessaire y compris le transfert d'office de la réserve des contrats investie dans un fonds vers un autre fonds similaire qui nous paraît plus approprié. Dans ces circonstances, l'application de ces mesures exceptionnelles serait portée immédiatement à votre connaissance.

Nous nous réservons le droit de refuser des demandes de souscription, de transfert ou de rachat d'un preneur d'assurance que nous suspecterions d'employer des pratiques de Market Timing et prendre, le cas échéant, les mesures nécessaires pour protéger les autres preneurs d'assurance.

13. De quelle information disposez-vous?

Chaque année vous serez averti de l'évolution de votre contrat.

■ Conditions générales

Dispositions diverses

14. Qu'entend-on par fiche info financière assurance-vie?

La fiche info financière assurance-vie reprend les principales caractéristiques du présent contrat d'assurance-vie. Elle renseigne notamment les frais du contrat, le mode de calcul de ces frais, les minima et maxima applicables aux opérations

du contrat, les taux de prime en cas de décès ainsi que les règles en matière d'exécution des opérations. Ces éléments font partie intégrante du contrat et ne sont pas garantis.

15. Quels sont les impôts et taxes?

Tous impôts, taxes et cotisations actuels ou futurs, prévus par la loi et les règlements qui frappent les contrats, les quittances

ou les prestations assurées, sont, selon le cas, à charge du preneur d'assurance ou des bénéficiaires.

16. Quelles sont les formalités à respecter pour obtenir le paiement des garanties?

La personne appelée à recevoir les prestations assurées devra nous remettre toutes les pièces justificatives qui nous sont nécessaires pour procéder au règlement, telles que:

- un certificat de vie du preneur d'assurance, de l'assuré et du bénéficiaire;
- un extrait de l'acte de décès de l'assuré;
- un certificat médical rédigé sur le formulaire délivré par nous et mentionnant la

cause du décès;

- un acte de notoriété (dans les cas où le bénéficiaire n'a pas été désigné nominativement);
- le contrat original et ses avenants;
- la quittance de liquidation dûment signée.

S'il est constaté que la date de naissance déclarée de l'assuré n'est pas exacte, les garanties seront recalculées en fonction de la date exacte.

17. Correspondance - contestations - loi applicable

Toutes les dates indiquées dans les conditions particulières s'entendent à zéro heure.

Les communications qui vous sont destinées sont valablement faites à l'adresse indiquée dans le contrat ou à la dernière adresse qui nous a été communiquée par écrit.

Les communications qui nous sont destinées sont réputées reçues le jour de leur réception à notre siège social.

Nos dossiers ou documents justifient du contenu de nos lettres pour autant que celles-ci ne soient pas produites par vous ou l'assuré.

Sans préjudice de votre droit d'exercer un recours en justice, vous pouvez adresser votre plainte par écrit à :

AG Insurance SA
Service de l'Ombudsman
Boulevard Emile Jacqmain 53
1000 Bruxelles
E-mail :
ombudsman@aginsurance.be

Si la solution proposée par la compagnie ne vous donne pas satisfaction, vous pouvez soumettre le litige à :

Ombudsman des Assurances
Square de Meeûs 35
1000 Bruxelles
E-mail : info@ombudsman.as

La loi belge s'applique au présent contrat

■ Conditions générales

Dispositions diverses

18. Loi du 8/12/1992 relative à la protection de la vie privée

Données à caractère personnel

Vos données à caractère personnel mentionnées au contrat peuvent être traitées par AG Insurance, en tant que responsable du traitement, moyennant respect de la loi sur la protection de la vie privée, en vue de et dans le cadre de la fourniture et de la gestion de services d'assurance en général, y compris la gestion du fichier clientèle, l'établissement de statistiques, la prévention de fraude et d'abus et – sauf en cas d'opposition expresse et gratuite de votre part – la promotion commerciale de produits et de services d'assurance.

Nous ne communiquerons pas ces don-

nées à des tiers, sauf pour autant qu'il y ait dans notre chef une obligation légale ou contractuelle ou un intérêt légitime. Vous marquez accord sur le fait que ces données peuvent, le cas échéant, être communiquées à et traitées par des conseillers et intermédiaires professionnels auxquels vous faites appel. Vous avez un droit de regard sur vos données et pouvez, le cas échéant, les faire corriger. Vous pouvez vous opposer expressément à toute forme de marketing direct dans le document de souscription.

Données médicales

Vous marquez accord sur le fait que AG Insurance traite les données médicales mentionnées au contrat, moyennant respect de la loi sur la protection de la vie privée, en vue et dans le cadre de la fourniture et de la gestion des services d'assurance en général, y compris l'établissement de statistiques et la prévention de fraude et d'abus. Les données relatives à la santé peuvent uniquement être traitées sous

la responsabilité d'un professionnel des soins de santé et l'accès à ces données est limité aux personnes qui en ont besoin pour l'exercice de leurs tâches.

Nous ne communiquerons pas ces données à des tiers. Vous marquez cependant accord pour que nous communiquions ces données pour autant qu'il y ait dans notre chef une obligation légale ou contractuelle ou un intérêt légitime.

■ Conditions générales

Lexique

Vous

Le(s) preneur(s) d'assurance du contrat c'est-à-dire la ou les personne(s) qui conclue(n)t le contrat avec nous.

Nous

AG Insurance sa, agréée sous le n° de code 0079 pour pratiquer les branches 21 'Assurances sur la vie' (AR du 04/07/1979 - MB du 14/07/1979), 23 'Assurances sur la vie liées à des fonds d'investissement' (AR du 30/03/1993 - MB du 07/05/1993) et 26 'Opérations de capitalisation' (Décision C.B.F.A. du 26/04/05 - MB du 12/05/2005).

Assuré

La personne, soit vous-même, soit quelqu'un d'autre, sur la tête de laquelle l'assurance est conclue.

Bénéficiaire

La personne (physique ou morale) désignée aux conditions particulières pour recevoir les prestations assurées.

Cessionnaire

Le créancier au profit duquel le bénéfice du contrat est cédé en garantie de sa créance.

Capital en cas de décès

Le capital repris aux conditions particulières qui sera versé au bénéficiaire désigné en cas de décès de l'assuré.

Prime

La prime d'assurance, payée par le preneur d'assurance. Les primes comprennent les frais d'entrée, les éventuelles taxes et cotisations prévues par la législation, ainsi que le coût des garanties complémentaires éventuelles.

Prime nette

La prime, diminuée des frais d'entrée, des éventuelles taxes et cotisations ainsi que du coût des garanties complémentaires éventuelles.

Rachat

L'opération qui consiste à procéder au rachat du contrat. En cas de rachat partiel, nous vous payons une partie de la valeur de rachat. En cas de rachat total, vous mettez fin au contrat et nous vous payons la valeur de rachat.

Valeur de rachat

La réserve, à un instant déterminé, du contrat, diminuée de l'indemnité de rachat, à verser par nous en cas de rachat du contrat.

Réserve du contrat

La réserve, à un moment donné, telle que définie aux conditions produit et aux conditions particulières.

Market Timing

Technique d'arbitrage par laquelle un preneur d'assurance souscrit et revend systématiquement dans un court laps de temps des unités d'un ou de plusieurs fonds d'investissement en exploitant les décalages horaires et/ou les déficiences du système de détermination de la valeur de l'unité.

■ Conditions produit

1. Que faut-il entendre par ?

Fonds cantonné

Actifs séparés des autres actifs de l'entreprise d'assurance et constituant un fonds cantonné. AG Insurance s'engage, en plus des bases tarifaires, à répartir et à attribuer, sous forme de participation bénéficiaire, une part du bénéfice réalisé provenant des placements de ces actifs.

Le règlement de participation bénéficiaire de ce fonds cantonné fait partie intégrante des conditions générales et produit.

Fonds d'investissement

Les fonds définis aux conditions particulières.

Les fonds disponibles sont décrits dans le document fiche info financière assurance-vie.

Unité

La part unitaire d'un fonds d'investissement.

Le prix auquel une unité d'un fonds d'investissement est attribuée à un contrat ou annulée.

Jour de valorisation

Le jour de la détermination de la valeur d'inventaire de l'unité d'un fonds d'investissement, tel que précisé dans le règlement de gestion.

Réserve du contrat

La réserve du contrat est la somme

- de la réserve de la partie du contrat investie dans le fonds cantonné, et
- de la réserve de la partie du contrat exprimée en unités de compte, qui résulte du nombre d'unités de chaque fonds d'investissement attribuées à votre contrat multiplié par la valeur d'inventaire.

Taux de base

Le(s) taux d'intérêt technique(s) applicable(s) au contrat.

2. Quelle est la structure de votre contrat ?

Valeur d'inventaire

Votre contrat peut être composé de deux parties, l'une investie dans le fonds cantonné, l'autre liée à des fonds d'investissement et exprimée en unités. Le mode de répartition entre les deux parties est

précisée aux conditions particulières.

Pour la partie liée à des fonds d'investissement, vous supportez entièrement, en tant que preneur d'assurance, le risque financier de l'opération.

3. Le capital en cas de vie

Chaque prime nette est investie aux conditions tarifaires en vigueur au moment de la réception de votre prime sur notre compte financier, dans le fonds cantonné mentionné dans les conditions particulières. Ce fonds est décrit dans le règlement de participation bénéficiaire concerné.

La capitalisation débute 1 jour après la réception de votre prime sur notre compte financier mais pas avant réception du document de souscription.

Le taux d'intérêt applicable à chaque prime est garanti jusqu'au terme du contrat.

Une participation bénéficiaire peut être attribuée pour la partie de votre contrat investie dans le fonds cantonné. Les modalités en sont définies dans le règlement

de participation bénéficiaire qui fait partie intégrante des conditions générales et produit. Vous avez la possibilité de faire convertir la participation bénéficiaire totalement ou partiellement en unités des fonds d'investissement prévus dans le contrat (maximum 5). La conversion en unités s'effectue au moment de l'attribution de la participation bénéficiaire, sur la base de 4 valeurs d'inventaire pour chaque fonds choisi, à savoir celles du premier lundi (ou du premier jour ouvrable qui suit ce lundi) du deuxième mois qui suit chaque trimestre de l'année écoulée.

Il n'est pas accordé de participation bénéficiaire sur la partie du contrat liée à des fonds d'investissement.

■ Conditions produit

4. Le capital garanti en cas de décès

4.1. En quoi consiste le capital décès ?

Vous avez le choix entre les différentes options décès précisées dans le document de souscription.

L'option choisie est indiquée aux conditions particulières. L'option décès peut être modifiée à tout moment.

4.2. Quand la garantie décès sort-elle ses effets ?

La garantie décès sort ses effets dès enregistrement sur notre compte financier de la prime permettant de prélever le coût de cette garantie sur la réserve du contrat, sous réserve du résultat favorable des formalités médicales prévues pour les options décès autres que l'option « réserve

du contrat ». La date d'effet est indiquée aux conditions particulières.

En cas de cessation du paiement des primes, « le capital décès minimum » ou « le capital décès complémentaire » éventuel est maintenu aussi longtemps que la réserve du contrat est suffisante pour le prélèvement des primes de risque.

4.3. Comment le coût de la garantie décès est-il prélevé ?

Le coût de la garantie décès est prélevé anticipativement chaque mois, proportionnellement à chaque tranche de réserve au même taux de base, en premier lieu sur la partie du contrat investie dans le fonds cantonné. En cas d'insuffisance de cette partie, le coût est prélevé, anticipativement chaque mois, sur la partie de votre contrat exprimée en unités. Le prélèvement s'effectue par annulation du nombre d'unités correspondantes. Il s'opère proportionnellement sur les différents fonds que vous avez choisis.

Si la réserve du contrat ne permet plus d'y prélever le coût de la garantie décès, nous vous en informons par écrit.

Un tableau des taux des primes applicables en cas de décès est communiqué, en application de l'Arrêté Royal relatif à l'activité d'assurance sur la vie du 14.11.2003, dans la fiche info financière assurance-vie. Ce tableau vous donne le taux de la prime à appliquer pour la garantie décès en fonction de l'âge et du sexe. Si l'âge de l'assuré n'est pas entier, on applique la moyenne mathématique des taux de prime des deux âges entiers entre lesquels se situe l'âge de l'assuré.

La prime de risque « décès » est déterminée en fonction du taux de prime à appliquer et le montant du capital sous risque. Le capital sous risque en cas de décès est égal à la différence entre le capital décès mentionné dans les conditions particulières et la réserve du contrat au moment du prélèvement de la prime de risque.

5. Quelle est votre liberté d'action ?

5.1. Désigner les bénéficiaires

Vous pouvez désigner un ou plusieurs bénéficiaires en cas de vie ou en cas de décès de l'assuré; vous pouvez modifier votre choix à tout moment. Nous ne tiendrons compte de votre désignation ou révocation que si elle nous est notifiée par écrit.

Le bénéficiaire que vous avez désigné peut accepter le bénéfice du contrat.

Dès l'instant où le bénéficiaire désigné accepte le bénéfice, vous ne pourrez,

entre autres, sans son accord exprès, obtenir de nouveaux rachats, modifier la clause bénéficiaire ou céder le bénéfice du contrat .

Tant que vous êtes en vie, l'acceptation du bénéfice ne peut se faire que par un avenant au contrat signé par ce bénéficiaire, par vous et par nous.

Après votre décès, nous ne tiendrons compte de l'acceptation du bénéfice que si elle nous est notifiée par écrit par le bénéficiaire.

■ Conditions produit

5.2. Céder le bénéfice

Vous pouvez céder le bénéfice de votre contrat, notamment en garantie d'une

dette. Cette cession doit faire l'objet d'un avenant signé par les trois parties concernées: vous, nous et le cessionnaire.

5.3. Modifier le capital garanti en cas de décès

Vous pouvez à tout moment modifier votre

capital garanti en cas de décès moyennant notre acceptation en cas d'augmentation de ce capital.

5.4. Racheter votre contrat

Vous avez la faculté de racheter totalement ou partiellement votre contrat selon les modalités fixées aux conditions particulières et aux présentes conditions produit.

Un rachat partiel n'est pas possible pour les contrats avec immunisation fiscale des primes. Dans ce cas, seul un rachat total du contrat est possible.

Le rachat est limité à la réserve de votre contrat diminué de l'indemnité de rachat mentionnée dans la fiche info financière assurance-vie. Le rachat total met fin au contrat. En cas de rachat total, l'original de votre contrat doit nous être restitué.

Vous faites la demande de rachat au moyen du formulaire de rachat de la compagnie daté et signé par vous. Le montant minimum du rachat est mentionné dans la fiche info financière assurance-vie. Le rachat prend cours à la date à laquelle la quittance de rachat ou tout document équivalent est signé par vous.

Chaque rachat partiel est prélevé proportionnellement à la réserve de la partie du contrat investie dans le fonds cantonné et à la réserve de la partie du contrat exprimée en unités au moment du rachat. Pour

la partie investie dans le fonds cantonné, chaque rachat partiel est prélevé proportionnellement aux différentes tranches de réserve correspondant aux différents taux de base.

Le rachat des unités s'effectue à la date de prise en cours du rachat, qui est celle définie dans la fiche info financière assurance-vie.

Nous effectuons le paiement dans les 15 jours qui suivent la date de la réception de la demande.

Une réserve minimum, dont le montant est précisé dans la fiche info financière assurance-vie, doit être maintenue dans le contrat. Nous nous réservons le droit de nous opposer à un rachat partiel qui serait inférieur au minimum fixé dans la fiche info financière assurance-vie ou qui aurait pour effet de réduire la réserve totale de votre contrat à un montant inférieur à la réserve minimum à maintenir dans le contrat.

Lorsque des rachats sont effectués sur le contrat, nous nous réservons le droit de demander de nouvelles formalités médicales pour toutes les options décès autres que la « réserve du contrat » ou « 130% des primes ».

5.5. Transférer la réserve de votre contrat

Vous pouvez transférer tout ou partie de la réserve de la partie de votre contrat investie dans un ou plusieurs fonds d'investissement vers la partie investie dans le fonds cantonné ou vers un ou plusieurs autres fonds d'investissement. Vous pouvez également transférer tout ou partie de la participation bénéficiaire investie dans le fonds cantonné vers un ou plusieurs fonds d'investissement.

Le transfert est effectué selon les règles définies dans la fiche info financière assurance-vie.

Pour cela nous retirons des unités, calculées à leur valeur d'inventaire, du ou des fonds d'investissement que vous souhaitez quitter.

■ Conditions produit

Pour le montant transféré vers

- un autre fonds d'investissement, nous vous attribuons simultanément les nouvelles unités, calculées à leur valeur d'inventaire en vigueur dans le ou les autre(s) fonds que vous avez choisi(s)
- la partie du contrat investie dans le fonds cantonné, la capitalisation du montant transféré débute simultanément.

Les frais de transfert sont mentionnés dans la fiche info financière assurance-vie. En cas de transfert d'un ou plusieurs fonds d'investissement vers un ou plusieurs autres fonds d'investissement, ils seront prélevés par annulation d'unités.

Nous nous réservons le droit de nous opposer à un transfert qui porterait sur un montant inférieur au montant mentionné dans la fiche info financière assurance-vie.

5.6. Recevoir une avance

A votre demande et contre remise de votre exemplaire du contrat, une avance peut vous être accordée sur la partie de votre contrat investie dans le fonds cantonné aux

conditions fixées dans un acte d'avance. Cette possibilité existe uniquement si vous versez vos primes dans le cadre de l'immunisation fiscale classique.

6. Que se passe-t-il en cas de ...

• Liquidation d'un fonds ?

En cas de liquidation d'un fonds d'investissement, vous avez le choix entre le transfert interne et le rachat de la partie de la réserve de votre contrat investie dans le fonds liquidé. Aucune indemnité ne peut vous être réclamée.

• Liquidation du contrat à l'échéance ?

Lorsque le contrat est liquidé à l'échéance, les unités des fonds d'investissement sont vendues à la valeur d'inventaire du jour de l'échéance prévue au contrat.

7. De quelle information disposez-vous ?

Le règlement de participation bénéficiaire définit les objectifs et la politique d'investissement du fonds cantonné ainsi que les règles de détermination et d'affectation des revenus.

Un rapport financier annuel est tenu à votre disposition au siège de la compagnie.

Un règlement de gestion général des fonds d'investissement définit les règles de gestion communes à tous nos fonds.

Un règlement de gestion spécifique par fonds d'investissement définit les objectifs

et la politique d'investissement du fonds. Ces documents peuvent être modifiés par la compagnie et seule la dernière version des documents est applicable au contrat. Ils sont disponibles sur simple demande au siège de la compagnie.

Un rapport sur la politique d'investissement et l'évolution de nos différents fonds est établi semestriellement. Il est disponible sur simple demande au siège de la compagnie.

■ Règlement de participation bénéficiaire du fonds "Rendement"

Le fonds "Rendement" est un fonds cantonné géré par AG Insurance conformément à l'article 57 de l'Arrêté Royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie.

1. Quels sont les objectifs d'investissement du fonds "Rendement"?

- Le fonds a pour but de procurer chaque année un rendement attractif au client tout en lui garantissant un taux d'intérêt de base minimal à moyen et long terme.
La politique de placement associée, entre autres, les lignes de conduite suivantes:
 - une gestion prudente, pour pouvoir atteindre le taux d'intérêt de base minimal, réalisée grâce à une proportion suffisante du portefeuille investie dans des actifs à rendement fixe;
 - une optimisation du rendement grâce à d'autres types de placements présentant un niveau de risque plus important.
- Le portefeuille à rendement fixe est investi pour la majeure partie en euro-obligations.
- Pour les placements en actions, le choix se porte principalement sur des sociétés ayant leur siège social situé dans les zones euro et world ex-euro (Etats-Unis, Canada, Royaume Uni, Japon, Suisse et les pays scandinaves en dehors de l'euro). Seules des actions cotées sur des bourses réglementées sont sélectionnées.
- Lors de l'achat d'autres instruments de placements, un rating minimal de "A" est exigé la plupart du temps.
- En outre, le fonds peut faire usage de tous les instruments financiers autorisés dans les limites établies par l'AR du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances.

2. Comment le rendement est-il déterminé ?

L'actif moyen sous gestion de chaque contrat prend en considération la valeur de l'actif géré au début de l'année et l'ensemble des mouvements – positifs ou négatifs – intervenus dans le courant de l'année, en tenant compte de leurs dates valeurs.

Le *rendement financier brut* du fonds est déterminé par :

- le rendement actuariel du portefeuille obligataire (les coupons et l'amortissement actuariel de la différence entre la valeur d'acquisition et la valeur nominale)
- les dividendes
- les intérêts générés par le placement des liquidités
- les revenus locatifs de biens immobiliers
- les frais de gestion et de transactions payés pour la gestion ainsi que l'achat et la vente d'actifs
- les primes payées ou reçues par le biais des autres instruments financiers
- les plus- et moins-values réalisées lors de la vente d'actifs
- les réductions de valeurs et/ou les reprises de réductions de valeurs selon les règles comptables en vigueur

- les prélèvements fiscaux et légaux.
- Si des actifs sont alloués au fonds en compensation d'une baisse sur le marché des valeurs représentatives du fonds, les rendements générés par ces actifs ne sont pas repris dans le rendement financier brut du fonds.

Le *rendement financier net* est égal au rendement financier brut du fonds, diminué de la partie des plus-values réalisées et des reprises de réductions de valeurs éventuellement mise en réserve pour la détermination de rendements futurs, et augmenté d'un éventuel prélèvement dans cette réserve. Cette réserve demeure une partie intégrante du fonds.

Le *rendement financier net excédentaire* équivaut à la différence entre le rendement financier net d'une part et d'autre part le pourcentage de rendement actuariel du portefeuille d'obligations d'Etat dans le fonds, appliqué à l'actif moyen sous gestion du fonds. Cette différence peut être soit positive, soit négative.

AG Insurance s'engage à distribuer aux contrats :

- minimum 70% du pourcentage de rendement actuariel du portefeuille d'obli-

■ Règlement de participation bénéficiaire du fonds "Rendement"

gations d'Etat dans le fonds, appliqué à l'actif moyen sous gestion du fonds, et

- minimum 70% du rendement financier net excédentaire.

AG Insurance se réserve le droit d'appliquer des pourcentages inférieurs dans le cas où l'application de ces pourcentages de 70% aboutirait à une marge pour AG Insurance inférieure à 1% de l'actif moyen sous gestion.

Le fonds comporte différents niveaux de taux d'intérêt de base. Le niveau du taux d'intérêt de base est mentionné dans le contrat. La répartition des 70% minimum du rendement financier net excédentaire cité plus haut intervient proportionnellement au montant de la contribution de chaque taux d'intérêt de base dans le bénéfice financier, en tenant compte de l'actif moyen sous gestion par taux d'intérêt de base.

La contribution que chaque taux d'intérêt de base apporte au bénéfice financier est déterminée par la partie des contrats pouvant être investie dans des placements comportant un certain niveau de risque. Cette partie sera d'autant plus grande que le taux d'intérêt de base est faible, et est calculée grâce à la formule suivante :

$$1 - \frac{(1+i)^s}{(1+s)^s}$$

où i représente le taux d'intérêt de base des contrats concernés, et s au moins 70% du pourcentage de rendement actuariel du portefeuille d'obligations d'Etat dans le fonds.

La portion de l'ensemble du fonds que AG Insurance peut investir dans des

placements présentant un certain niveau de risque est déterminée par la somme des portions se rapportant à chaque taux d'intérêt de base, soit les parts pouvant être investies en placements à risques multipliées par les actifs moyens respectifs de chaque taux d'intérêt de base. De cela découle la proportion dans laquelle chaque taux d'intérêt de base contribue au rendement financier net excédentaire. Ces proportions permettent de répartir le rendement financier net excédentaire parmi les taux d'intérêt de base.

En outre, le rendement attribué aux contrats à primes récurrentes est diminué de maximum 0,50% de l'actif moyen sous gestion des contrats.

Néanmoins, le rendement du fonds ne sera réparti et attribué qu'à concurrence des bénéfices générés par les opérations réalisées dans le fonds (Art. 58 § 2 de l'Arrêté Royal du 14 novembre 2003 concernant l'activité vie).

AG Insurance se réserve le droit de retenir l'ensemble des impôts, taxes, cotisations et charges présents et à venir.

Ce règlement de participation bénéficiaire fait partie intégrante des conditions générales du contrat. AG Insurance établit un rapport financier annuel qui permet de vérifier si la part des bénéfices attribuée aux contrats et si les placements effectués sont bien conformes aux dispositions du règlement de participation bénéficiaire. Ce rapport est disponible sur simple demande au siège social de la compagnie.

3. Autres dispositions

AG Insurance se réserve le droit de liquider le fonds à tout moment. En cas de liquidation du fonds "Rendement", le preneur d'assurance a le choix entre le transfert interne et la liquidation de la valeur de rachat théorique. La différence entre la valeur de liquidation du fonds et la valeur de rachat théorique des contrats, après

déduction des frais de transaction, sera répartie entre les contrats, pour autant que cette différence soit positive. Cette différence est répartie entre les contrats proportionnellement à la valeur de rachat des contrats. Aucune indemnité ne sera appliquée, ni en cas de liquidation, ni en cas de transfert interne.

■ Réglement de participation bénéficiaire du fonds "Top Life 99"

Le fonds "Top Life 99" est un fonds cantonné géré par AG Insurance conformément à l'article 57 de l'Arrêté Royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie.

1. Quels sont les objectifs d'investissement du fonds "Top Life 99" ?

- Le fonds a pour but de procurer chaque année un rendement attractif au client tout en lui garantissant un taux d'intérêt de base minimal à moyen et long terme.
La politique de placement associe, entre autres, les lignes de conduite suivantes:
 - une gestion prudente, pour pouvoir atteindre le taux d'intérêt de base minimal, réalisée grâce à une proportion suffisante du portefeuille investie dans des actifs à rendement fixe;
 - une optimisation du rendement grâce à d'autres types de placements présentant un niveau de risque plus important.
- Le portefeuille à rendement fixe est investi pour la majeure partie en euro-obligations.
- Pour les placements en actions, le choix se porte principalement sur des sociétés ayant leur siège social situé dans les zones euro et world ex-euro (Etats-Unis, Canada, Royaume Uni, Japon, Suisse et les pays scandinaves en dehors de l'euro). Seules des actions cotées sur des bourses réglementées sont sélectionnées.
- Lors de l'achat d'autres instruments de placements, un rating minimal de "A" est exigé la plupart du temps.
- En outre le fonds peut faire usage de tous les instruments financiers autorisés dans les limites établies par l'AR du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances.

2. Comment le rendement est-il déterminé ?

L'actif moyen sous gestion de chaque contrat prend en considération la valeur de l'actif géré au début de l'année et l'ensemble des mouvements – positifs ou négatifs – intervenus dans le courant de l'année, en tenant compte de leurs dates valeurs.

Le *rendement financier brut* du fonds est déterminé par :

- le rendement actuariel du portefeuille obligataire (les coupons et l'amortissement actuariel de la différence entre la valeur d'acquisition et la valeur nominale)
- les dividendes
- les intérêts générés par le placement des liquidités
- les revenus locatifs de biens immobiliers
- les frais de gestion et de transactions payés pour la gestion ainsi que l'achat et la vente d'actifs
- les primes payées ou reçues par le biais des autres instruments financiers
- les plus- et moins-values réalisées lors de la vente d'actifs
- les prélèvements fiscaux et légaux.

Si des actifs sont alloués au fonds en compensation d'une baisse sur le marché des valeurs représentatives du fonds, les rendements générés par ces actifs ne sont pas repris dans le rendement financier brut du fonds.

Le rendement financier brut est réparti entre les deux classes de produits suivantes proportionnellement à l'actif moyen sous gestion de chaque classe de produits:

- la classe de produits 1 reprend les contrats d'assurance vie du type Top Life et Top Multilife souscrits jusqu'au 31/01/2009 inclus
- la classe de produits 2 reprend les contrats proposés sous la dénomination Pension@work, les contrats d'assurance vie du type Top Multilife souscrits à partir du 01/02/2009 et les contrats d'assurance vie du type Top Rendement avec un taux d'intérêt de base différent de 0% souscrits à partir du 01/02/2009.

Le rendement financier net de la classe de produits 1 est déterminé conformément aux conditions générales des produits concernés.

■ Règlement de participation bénéficiaire du fonds "Top Life 99"

Pour la classe de produits 2, au moins 70% du rendement financier net diminués de la charge correspondant à l'octroi de l'intérêt technique ainsi que des prélèvements fiscaux et légaux, déterminent la participation bénéficiaire pour l'année écoulée. Si ce pourcentage devait mener à une marge pour AG Insurance inférieure à 1% des actifs moyens sous gestion, AG Insurance se réserve le droit d'utiliser un pourcentage plus faible.

La participation bénéficiaire est attribuée à chaque contrat en vigueur au 31 décembre de l'année écoulée.

Néanmoins, le rendement du fonds ne sera réparti et attribué qu'à concurrence des bénéfices générés par les opérations réa-

lisées dans le fonds (Art. 58 § 2 de l'Arrêté Royal du 14 novembre 2003 concernant l'activité vie).

AG Insurance se réserve le droit de retenir l'ensemble des impôts, taxes, cotisations et charges présents et à venir.

Ce règlement de participation bénéficiaire fait partie intégrante des conditions générales du contrat. AG Insurance établit un rapport financier annuel qui permet de vérifier si la part des bénéfices attribuées aux contrats et si les placements effectués sont bien conformes aux dispositions du règlement de participation bénéficiaire. Ce rapport est disponible sur simple demande au siège social de la compagnie.

3. *Autres dispositions*

AG Insurance se réserve le droit de liquider le fonds à tout moment. En cas de liquidation du fonds "Top Life 99", le preneur d'assurance a le choix entre le transfert interne et la liquidation de la valeur de rachat théorique. La différence entre la valeur de liquidation du fonds et la valeur de rachat théorique des contrats, après

déduction des frais de transaction, sera répartie entre les contrats, pour autant que cette différence soit positive. Cette différence est répartie entre les contrats proportionnellement à la valeur de rachat des contrats. Aucune indemnité ne sera appliquée, ni en cas de liquidation, ni en cas de transfert interne.

■ Conditions produit

Dispositions communes au fonds cantonné et aux fonds d'investissement

1. Que faut-il entendre par ?

Fonds cantonné

Actifs séparés des autres actifs de l'entreprise d'assurance et constituant un fonds cantonné. AG Insurance s'engage, en plus des bases tarifaires, à répartir et à attribuer, sous forme de participation bénéficiaire, une part du bénéfice réalisé provenant des placements de ces actifs.

Le règlement de participation bénéficiaire de ce fonds cantonné fait partie intégrante des conditions générales et produit.

Fonds d'investissement

Les fonds définis aux conditions particulières.

Les fonds disponibles sont décrits dans le document fiche info financière assurance-vie.

Unité

La part unitaire d'un fonds d'investissement.

Valeur d'inventaire

Le prix auquel une unité d'un fonds d'investissement est attribuée à un contrat ou annulée.

Jour de valorisation

Le jour de la détermination de la valeur d'inventaire de l'unité d'un fonds d'investissement, tel que précisé dans le règlement de gestion.

Réserve du contrat

La réserve du contrat est la somme

- de la réserve de la partie du contrat investie dans le fonds cantonné et
- de la réserve de la partie du contrat exprimée en unités, qui résulte du nombre d'unités de chaque fonds d'investissement attribuées à votre contrat multiplié par la valeur d'inventaire.

Taux de base

Le(s) taux d'intérêt technique(s) applicable(s) au contrat.

2. Quelle est la structure de votre contrat ?

Votre contrat peut être composé de deux parties, l'une investie dans le fonds cantonné, l'autre liée à des fonds d'investissement et exprimée en unités. Le mode de répartition entre les deux parties est précisé aux conditions particulières.

Pour la partie liée à des fonds d'investissement, vous supportez entièrement, en tant que preneur d'assurance, le risque financier de l'opération.

■ Conditions produit

Dispositions communes au fonds cantonné et aux fonds d'investissement

3. Le capital garanti en cas de décès

3.1. En quoi consiste le capital décès ?

Vous avez le choix entre les différentes options décès précisées dans le document de souscription.

L'option choisie est mentionnée aux conditions particulières. L'option décès peut être modifiée à tout moment.

3.2. Quand la garantie décès sort-elle ses effets ?

La garantie décès sort ses effets dès enregistrement sur notre compte financier de la prime permettant de prélever le coût de cette garantie sur la réserve du contrat, sous réserve du résultat favorable des formalités médicales prévues pour les options décès autres que l'option «réserve

du contrat ». La date d'effet est indiquée aux conditions particulières.

En cas de cessation du paiement des primes, « le capital décès minimum » ou « le capital décès complémentaire » éventuel est maintenu aussi longtemps que la réserve du contrat est suffisante pour le prélèvement des primes de risque.

3.3. Comment le coût de la garantie décès est-il prélevé ?

Le coût de la garantie décès est prélevé anticipativement chaque mois, proportionnellement à chaque tranche de réserve au même taux de base, en premier lieu sur la partie du contrat investie dans le fonds cantonné. En cas d'insuffisance de cette partie, le coût est prélevé, anticipativement chaque mois, sur la partie de votre contrat exprimée en unités. Le prélèvement s'effectue par annulation du nombre d'unités correspondantes. Il s'opère proportionnellement sur les différents fonds que vous avez choisis.

Si la réserve du contrat ne permet plus d'y prélever le coût de la garantie décès, nous vous en informons par écrit.

Un tableau des taux des primes applicables en cas de décès est communiqué, en application de l'Arrêté Royal relatif à l'activité d'assurance sur la vie du 14.11.2003, dans la fiche info financière assurance-vie. Ce tableau vous donne le taux de la prime à appliquer pour la garantie décès en fonction de l'âge et du sexe. Si l'âge de l'assuré n'est pas entier, on applique la moyenne mathématique des taux de prime des deux âges entiers entre lesquels se situe l'âge de l'assuré.

La prime de risque « décès » est déterminée en fonction du taux de prime à appliquer et par le montant du capital sous risque. Le capital sous risque en cas de décès est égal à la différence entre le capital décès, mentionné dans les conditions particulières, et la réserve du contrat au moment du prélèvement de la prime de risque.

4. Quelle est votre liberté d'action ?

4.1. Désigner les bénéficiaires

Vous pouvez désigner un ou plusieurs bénéficiaires en cas de vie ou en cas de décès de l'assuré; vous pouvez modifier votre choix à tout moment. Nous ne tiendrons compte de votre désignation ou révocation que si elle nous est notifiée par écrit.

Le bénéficiaire que vous avez désigné peut accepter le bénéfice du contrat. Dès l'instant où le bénéficiaire désigné accepte le bénéfice, vous ne pourrez, entre autres,

sans son accord exprès, obtenir de nouveaux rachats, modifier la clause bénéficiaire ou céder le bénéfice du contrat.

Tant que vous êtes en vie, l'acceptation du bénéfice ne peut se faire que par un avenant au contrat signé par ce bénéficiaire, par vous et par nous.

Après votre décès, nous ne tiendrons compte de l'acceptation du bénéfice que si elle nous est notifiée par écrit par le bénéficiaire.

■ Conditions produit

Dispositions communes au fonds cantonné et aux fonds d'investissement

4.2. Céder le bénéfice

Vous pouvez céder le bénéfice de votre contrat, notamment en garantie d'une

dette. Cette cession doit faire l'objet d'un avenant signé par les trois parties concernées: vous, nous et le cessionnaire.

4.3. Modifier le capital garanti en cas de décès

Vous pouvez à tout moment modifier votre

capital garanti en cas de décès moyennant notre acceptation en cas d'augmentation de ce capital.

4.4. Racheter votre contrat

Vous avez la faculté de racheter totalement ou partiellement votre contrat selon les modalités fixées aux conditions particulières et aux présentes conditions produit. Un rachat partiel n'est pas possible pour les contrats avec immunisation fiscale des primes. Dans ce cas, seul un rachat total du contrat est possible. Le rachat est limité à la réserve de votre contrat diminué de l'indemnité de rachat mentionnée dans la fiche info financière assurance-vie. Le rachat total met fin au contrat. En cas de rachat total, l'original de votre contrat doit nous être restitué.

Vous faites la demande de rachat au moyen du formulaire de rachat de la compagnie daté et signé par vous. Le montant minimum du rachat est mentionné dans la fiche info financière assurance-vie. Le

rachat prend cours à la date à laquelle la quittance de rachat ou tout document équivalent est signé par vous.

Une réserve minimum, dont le montant est précisé dans la fiche info financière assurance-vie, doit être maintenue dans le contrat. Nous nous réservons le droit de nous opposer à un rachat partiel qui serait inférieur au minimum fixé dans la fiche info financière assurance-vie ou qui aurait pour effet de réduire la réserve totale de votre contrat à un montant inférieur à la réserve minimum à maintenir dans le contrat.

Lorsque des rachats sont effectués sur le contrat, nous nous réservons le droit de demander de nouvelles formalités médicales pour toutes les options décès autres que « réserve du contrat » ou « 130 % des primes »

■ Conditions produit

Dispositions propres au fonds cantonné Top Life 99

1. Le capital en cas de vie

Chaque prime nette est investie, dans le fonds cantonné « Top Life 99 » décrit dans le règlement de participation bénéficiaire, aux conditions tarifaires en vigueur au moment de la réception de votre prime sur notre compte financier.

La capitalisation débute 1 jour après la réception de votre prime sur notre compte financier mais pas avant réception du document de souscription.

Le taux de base applicable à chaque prime est garanti jusqu'au terme du contrat.

Une participation bénéficiaire peut être octroyée sur la réserve du contrat investie dans le fonds cantonné. Les modalités en sont définies dans le règlement de participation bénéficiaire. Ce règlement fait partie intégrante des conditions générales et produit.

2. Quelle est votre liberté d'action ?

2.1. Racheter votre contrat

Les rachats partiels sont prélevés proportionnellement aux différentes tranches de

réserve correspondant aux différents taux de base.

2.2. Recevoir une avance

A votre demande et contre remise de votre exemplaire du contrat, une avance peut vous être accordée aux conditions fixées

dans un acte d'avance. Cette possibilité existe uniquement si vous versez vos primes dans le cadre de l'immunisation fiscale classique.

3. De quelle information disposez-vous ?

Le règlement de participation bénéficiaire définit les objectifs et la politique d'investissement du fonds cantonné ainsi que les règles de détermination et d'affectation

des revenus.

Un rapport financier annuel est tenu à votre disposition au siège de la compagnie.

■ Conditions produit

Dispositions communes au fonds d'investissement

1. Le capital en cas de vie

Chaque prime nette est répartie entre un ou plusieurs fonds d'investissement selon la répartition mentionnée aux conditions particulières.

A dater du jour où nous sommes informés que notre compte financier est crédité de la prime à investir dans le(s) fonds d'investissement, et que nous sommes en possession de votre document de

souscription, nous convertissons votre prime nette en unités de un ou plusieurs fonds d'investissement et des unités sont attribuées à votre contrat selon les règles définies dans la fiche info financière assurance-vie, le règlement de gestion et les conditions particulières.

Il n'est pas accordé de participation bénéficiaire sur la partie du contrat liée à des fonds d'investissement.

2. Quelle est votre liberté d'action ?

2.1. Racheter votre contrat

2.1.1. Le rachat des unités s'effectue à la date de prise en cours du rachat, qui est celle définie dans la fiche info financière assurance-vie.

Sauf stipulation contraire, le prélèvement des unités sera réparti de façon proportionnelle entre les différents fonds où la réserve de votre contrat est investie.

Nous effectuons le paiement dans les quinze jours qui suivent la date de réception de la demande.

2.1.2. Modalités des rachats réguliers

Vous pouvez demander à tout moment des rachats partiels réguliers dont vous déterminez vous-même les modalités dans un document prévu à cet effet, que vous datez et signez. Les rachats bruts réguliers doivent se situer dans les limites minimales et maximales fixées dans la fiche info financière assurance-vie. Vous pouvez également décider à tout moment de mettre fin aux rachats réguliers ou d'en modifier les modalités par un écrit daté et signé.

Si l'assuré n'est pas le preneur d'assurance du contrat,

- nous nous réservons le droit, à tout moment de vous demander de produire la preuve que l'assuré est en vie. A défaut de nous transmettre cette preuve dans les 30 jours, le paiement des rachats réguliers sera suspendu ;
- vous vous engagez à nous informer du décès de l'assuré dans les plus brefs délais.

En cas de décès de l'assuré, nous cessons le paiement des rachats réguliers dès la

réception de l'acte de décès.

Par dérogation aux points 4.4 des dispositions communes, 2.1. des dispositions propres au fonds cantonné et 2.1.1. ci-dessus, les rachats partiels réguliers sont effectués selon les modalités suivantes:

- le rachat sera effectué suivant la fréquence convenue sans formalités particulières;
- le paiement sera effectué sur un compte bancaire belge auprès d'une banque établie en Belgique, selon les modalités convenues, jusqu'à ce que nous recevions un écrit daté et signé par vous, exprimant votre demande d'adapter ces modalités ou de mettre fin à ces rachats. Un préavis de quinze jours sera toutefois applicable;
- l'indemnité de rachat définie dans la fiche info financière assurance-vie n'est pas d'application mais des frais seront prélevés sur chaque paiement comme défini dans la fiche info financière assurance-vie ;
- sauf convention contraire, le rachat et les frais sont prélevés en priorité proportionnellement aux différents fonds d'investissement où la réserve de votre contrat est investie;
- en cas de rachat partiel, nous nous réservons le droit d'adapter les rachats réguliers;
- les rachats prennent fin dans l'hypothèse où la réserve du contrat est inférieure à la réserve minimum à maintenir sur le contrat.

Les rachats partiels réguliers ne sont pas autorisés lorsque le contrat prévoit un plan de primes régulières.

■ Conditions générales

Dispositions communes au fonds d'investissement

2.2. Transférer la réserve de votre contrat

Vous pouvez à tout moment transférer tout ou partie de la réserve de votre contrat investie dans un fonds ou plusieurs fonds vers un ou plusieurs autres fonds proposés dans le cadre du présent contrat.

Le transfert est effectué selon la règle définie dans la fiche info financière assurance-vie. Pour cela, nous retirons des unités, calculées à leur valeur d'inventaire, du ou des fonds que vous souhaitez quitter; et

simultanément nous vous attribuons les nouvelles unités, calculées à leur valeur d'inventaire dans le ou les autres fonds que vous avez choisis.

Les frais de transfert sont mentionnés dans la fiche info financière assurance-vie. Les frais sont prélevés par annulation d'unités.

Nous nous réservons le droit de nous opposer à un transfert qui porterait sur un montant inférieur au montant fixé dans la fiche info financière assurance-vie.

2.3. Recevoir une avance

Il n'est pas accordé d'avance sur la partie du contrat liée à des fonds d'investissement.

3. Que se passe-t-il en cas de ...

• Liquidation d'un fonds ?

En cas de liquidation d'un fonds d'investissement, vous avez le choix entre le transfert interne et le rachat de la partie de la réserve de votre contrat investie dans le fonds liquidé. Aucune indemnité ne peut vous être réclamée.

• Liquidation du contrat à l'échéance ?

Lorsque le contrat est liquidé à l'échéance, les unités des fonds d'investissement sont vendues à la valeur d'inventaire du jour de l'échéance prévue au contrat.

4. De quelle information disposez-vous ?

Un règlement de gestion général des fonds définit les règles de gestion communes à tous nos fonds. Un règlement de gestion spécifique par fonds d'investissement définit les objectifs et la politique d'investissement du fonds. Ces documents peuvent être modifiés par la compagnie et seule la dernière version des documents

est applicable au contrat. Ils sont disponibles sur simple demande au siège de la compagnie.

Un rapport sur la politique d'investissement et l'évolution des différents fonds est établi semestriellement. Il est disponible sur simple demande au siège de la compagnie.

■ Réglement de participation bénéficiaire du fonds "Top Life 99"

Le fonds "Top Life 99" est un fonds cantonné géré par AG Insurance conformément à l'article 57 de l'Arrêté Royal du 14 novembre 2003 relatif à l'activité d'assurance sur la vie.

1. Quels sont les objectifs d'investissement du fonds "Top Life 99" ?

- Le fonds a pour but de procurer chaque année un rendement attractif au client tout en lui garantissant un taux d'intérêt de base minimal à moyen et long terme.
La politique de placement associe, entre autres, les lignes de conduite suivantes:
 - une gestion prudente, pour pouvoir atteindre le taux d'intérêt de base minimal, réalisée grâce à une proportion suffisante du portefeuille investie dans des actifs à rendement fixe;
 - une optimisation du rendement grâce à d'autres types de placements présentant un niveau de risque plus important.
- Le portefeuille à rendement fixe est investi pour la majeure partie en euro-obligations.
- Pour les placements en actions, le choix se porte principalement sur des sociétés ayant leur siège social situé dans les zones euro et world ex-euro (Etats-Unis, Canada, Royaume Uni, Japon, Suisse et les pays scandinaves en dehors de l'euro). Seules des actions cotées sur des bourses réglementées sont sélectionnées.
- Lors de l'achat d'autres instruments de placements, un rating minimal de "A" est exigé la plupart du temps.
- En outre le fonds peut faire usage de tous les instruments financiers autorisés dans les limites établies par l'AR du 22 février 1991 portant règlement général relatif au contrôle des entreprises d'assurances.

2. Comment le rendement est-il déterminé ?

L'actif moyen sous gestion de chaque contrat prend en considération la valeur de l'actif géré au début de l'année et l'ensemble des mouvements – positifs ou négatifs – intervenus dans le courant de l'année, en tenant compte de leurs dates valeurs.

Le *rendement financier brut* du fonds est déterminé par :

- le rendement actuariel du portefeuille obligataire (les coupons et l'amortissement actuariel de la différence entre la valeur d'acquisition et la valeur nominale)
- les dividendes
- les intérêts générés par le placement des liquidités
- les revenus locatifs de biens immobiliers
- les frais de gestion et de transactions payés pour la gestion ainsi que l'achat et la vente d'actifs
- les primes payées ou reçues par le biais des autres instruments financiers
- les plus- et moins-values réalisées lors de la vente d'actifs
- les prélèvements fiscaux et légaux.

Si des actifs sont alloués au fonds en compensation d'une baisse sur le marché des valeurs représentatives du fonds, les rendements générés par ces actifs ne sont pas repris dans le rendement financier brut du fonds.

Le rendement financier brut est réparti entre les deux classes de produits suivantes proportionnellement à l'actif moyen sous gestion de chaque classe de produits:

- la classe de produits 1 reprend les contrats d'assurance vie du type Top Life et Top Multilife souscrits jusqu'au 31/01/2009 inclus
- la classe de produits 2 reprend les contrats proposés sous la dénomination Pension@work, les contrats d'assurance vie du type Top Multilife souscrits à partir du 01/02/2009 et les contrats d'assurance vie du type Top Rendement avec un taux d'intérêt de base différent de 0% souscrits à partir du 01/02/2009.

Le rendement financier net de la classe de produits 1 est déterminé conformément aux conditions générales des produits concernés.

■ Règlement de participation bénéficiaire du fonds "Top Life 99"

Pour la classe de produits 2, au moins 70% du rendement financier net diminués de la charge correspondant à l'octroi de l'intérêt technique ainsi que des prélèvements fiscaux et légaux, déterminent la participation bénéficiaire pour l'année écoulée. Si ce pourcentage devait mener à une marge pour AG Insurance inférieure à 1% des actifs moyens sous gestion, AG Insurance se réserve le droit d'utiliser un pourcentage plus faible.

La participation bénéficiaire est attribuée à chaque contrat en vigueur au 31 décembre de l'année écoulée.

Néanmoins, le rendement du fonds ne sera réparti et attribué qu'à concurrence des bénéfices générés par les opérations réa-

lisées dans le fonds (Art. 58 § 2 de l'Arrêté Royal du 14 novembre 2003 concernant l'activité vie).

AG Insurance se réserve le droit de retenir l'ensemble des impôts, taxes, cotisations et charges présents et à venir.

Ce règlement de participation bénéficiaire fait partie intégrante des conditions générales du contrat. AG Insurance établit un rapport financier annuel qui permet de vérifier si la part des bénéfices attribuées aux contrats et si les placements effectués sont bien conformes aux dispositions du règlement de participation bénéficiaire. Ce rapport est disponible sur simple demande au siège social de la compagnie.

3. *Autres dispositions*

AG Insurance se réserve le droit de liquider le fonds à tout moment. En cas de liquidation du fonds "Top Life 99", le preneur d'assurance a le choix entre le transfert interne et la liquidation de la valeur de rachat théorique. La différence entre la valeur de liquidation du fonds et la valeur de rachat théorique des contrats, après

déduction des frais de transaction, sera répartie entre les contrats, pour autant que cette différence soit positive. Cette différence est répartie entre les contrats proportionnellement à la valeur de rachat des contrats. Aucune indemnité ne sera appliquée, ni en cas de liquidation, ni en cas de transfert interne.

■ **Bulletin de souscription**

Assurances épargne Top Rendement - Top Multilife

Bulletin de souscription

Top Rendement - Top Multilife

Producteur / compte n° : Dénomination : Exemple compagnie
 Localité : Tel. :
 Réf. dossier producteur : Langue à utiliser pour la correspondance: F N
 Sales Manager : Site de gestion :

Numéro d'adhésion

(à mentionner obligatoirement pour une identification rapide et une affectation immédiate de votre prime)

Mettre une croix dans la case concernée. Ecrire en caractères majuscules. Lorsqu'il s'agit d'une femme, indiquer le nom de jeune fille.

Preneur d'assurance

Prière de joindre une copie recto verso claire et lisible de la carte d'identité. En présence d'une carte d'identité électronique, une impression des données stockées dans la puce doit être jointe ou tout autre document qui permet de vérifier l'adresse.

M Mme Mlle Carte d'identité n° :
 Nom : Prénom : Date de naissance : / /
 Rue, n° : Boîte :
 Code postal : Localité : N° compte bancaire :
 Activités professionnelles (description détaillée) :
 Etat civil : Isolé Marié ou Cohabitant légal
 Conjoint ou cohabitant légal :
 Nom : Prénom : Date de naissance : / /

Le preneur d'assurance, son conjoint, ses parents ou ses enfants, exercent-ils ou ont-ils exercé un mandat politique ou une fonction publique au plan régional, national ou international ? Oui Non

Si OUI,

Précisez l'intitulé exact du mandat ou de la fonction ? Précisez également le nom et l'adresse du (des) titulaire(s) du mandat ou de la fonction s'il ne s'agit pas du preneur d'assurance :
 Description et rôle du mandat / de la fonction :
 Pays dans lequel est ou a été exercé(e) le mandat / la fonction :
 Date d'entrée en fonction :
 Date de sortie de fonction :

Assuré

M Mme Mlle Carte d'identité n° :
 Nom : Prénom : Date de naissance : / /
 Rue, n° : Boîte :
 Code postal : Localité :
 Activités professionnelles (description détaillée) :
 Statut social de l'assuré : Indépendant Autre
 Sports pratiqués par l'assuré :

Fiscalité

Je désire bénéficier d'avantages fiscaux et, dans ce cas, je suis l'assuré du contrat.

Je choisis : épargne à long terme (immunisation fiscale classique) :

Top Rendement taux d'intérêt garanti de 0% Top Multilife (100% en branche 21)
 Top Rendement taux d'intérêt garanti élevé Top Multilife (100% en branche 21)

épargne pension : Top Rendement taux d'intérêt garanti élevé Top Multilife (100% en branche 21)

Je ne désire pas bénéficier d'avantages fiscaux. Je choisis :

Top Rendement taux d'intérêt garanti de 0% Top Multilife (branche 21 et/ou branche 23)
 Top Rendement taux d'intérêt garanti élevé

Bulletin de souscription

Top Rendement - Top Multilife

Producteur / compte n° : Dénomination : Exempleur preneur
 Localité : Tel. :
 Réf. dossier producteur : Langue à utiliser pour la correspondance:
 Sales Manager : Site de gestion : F N

Numéro d'adhésion

(à mentionner obligatoirement pour une identification rapide et une affectation immédiate de votre prime)

Mettre une croix dans la case concernée. Ecrire en caractères majuscules. Lorsqu'il s'agit d'une femme, indiquer le nom de jeune fille.

Preneur d'assurance

Prière de joindre une copie recto verso claire et lisible de la carte d'identité. En présence d'une carte d'identité électronique, une impression des données stockées dans la puce doit être jointe ou tout autre document qui permet de vérifier l'adresse.

M Mme Mlle Carte d'identité n° :
 Nom : Prénom : Date de naissance : / /
 Rue, n° : Boîte :
 Code postal : Localité : N° compte bancaire :
 Activités professionnelles (description détaillée) :
 Etat civil : Isolé Marié ou Cohabitant légal
 Conjoint ou cohabitant légal :
 Nom : Prénom : Date de naissance : / /

Le preneur d'assurance, son conjoint, ses parents ou ses enfants, exercent-ils ou ont-ils exercé un mandat politique ou une fonction publique au plan régional, national ou international ? Oui Non

Si OUI,

Précisez l'intitulé exact du mandat ou de la fonction ? Précisez également le nom et l'adresse du (des) titulaire(s) du mandat ou de la fonction s'il ne s'agit pas du preneur d'assurance :
 Description et rôle du mandat / de la fonction :
 Pays dans lequel est ou a été exercé(e) le mandat / la fonction :
 Date d'entrée en fonction :
 Date de sortie de fonction :

Assuré

M Mme Mlle Carte d'identité n° :
 Nom : Prénom : Date de naissance : / /
 Rue, n° : Boîte :
 Code postal : Localité :
 Activités professionnelles (description détaillée) :
 Statut social de l'assuré : Indépendant Autre
 Sports pratiqués par l'assuré :

Fiscalité

Je désire bénéficier d'avantages fiscaux et, dans ce cas, je suis l'assuré du contrat.

Je choisis : épargne à long terme (immunisation fiscale classique) :

Top Rendement taux d'intérêt garanti de 0% Top Multilife (100% en branche 21)
 Top Rendement taux d'intérêt garanti élevé Top Multilife (100% en branche 21)

épargne pension : Top Rendement taux d'intérêt garanti élevé Top Multilife (100% en branche 21)

Je ne désire pas bénéficier d'avantages fiscaux. Je choisis :

Top Rendement taux d'intérêt garanti de 0% Top Multilife (branche 21 et/ou branche 23)
 Top Rendement taux d'intérêt garanti élevé

Bulletin de souscription

Top Rendement - Top Multilife

Producteur / compte n° : Dénomination : Exemple producteur
 Localité : Tel. :
 Réf. dossier producteur : Langue à utiliser pour la correspondance: F N
 Sales Manager : Site de gestion :

Numéro d'adhésion

(à mentionner obligatoirement pour une identification rapide et une affectation immédiate de votre prime)

Mettre une croix dans la case concernée. Ecrire en caractères majuscules. Lorsqu'il s'agit d'une femme, indiquer le nom de jeune fille.

Preneur d'assurance

Prière de joindre une copie recto verso claire et lisible de la carte d'identité.
 En présence d'une carte d'identité électronique, une impression des données stockées dans la puce doit être jointe ou tout autre document qui permet de vérifier l'adresse.

M Mme Mlle Carte d'identité n° :
 Nom : Prénom : Date de naissance : / /
 Rue, n° : Boîte :
 Code postal : Localité : N° compte bancaire :
 Activités professionnelles (description détaillée) :
 Etat civil : Isolé Marié ou Cohabitant légal
 Conjoint ou cohabitant légal :
 Nom : Prénom : Date de naissance : / /

Le preneur d'assurance, son conjoint, ses parents ou ses enfants, exercent-ils ou ont-ils exercé un mandat politique ou une fonction publique au plan régional, national ou international ? Oui Non

Si OUI,

Précisez l'intitulé exact du mandat ou de la fonction ? Précisez également le nom et l'adresse du (des) titulaire(s) du mandat ou de la fonction s'il ne s'agit pas du preneur d'assurance :
 Description et rôle du mandat / de la fonction :
 Pays dans lequel est ou a été exercé(e) le mandat / la fonction :
 Date d'entrée en fonction :
 Date de sortie de fonction :

Assuré

M Mme Mlle Carte d'identité n° :
 Nom : Prénom : Date de naissance : / /
 Rue, n° : Boîte :
 Code postal : Localité :
 Activités professionnelles (description détaillée) :
 Statut social de l'assuré : Indépendant Autre
 Sports pratiqués par l'assuré :

Fiscalité

Je désire bénéficier d'avantages fiscaux et, dans ce cas, je suis l'assuré du contrat.

Je choisis : épargne à long terme (immunisation fiscale classique) :

Top Rendement taux d'intérêt garanti de 0% Top Multilife (100% en branche 21)
 Top Rendement taux d'intérêt garanti élevé Top Multilife (100% en branche 21)

épargne pension : Top Rendement taux d'intérêt garanti élevé Top Multilife (100% en branche 21)

Je ne désire pas bénéficier d'avantages fiscaux. Je choisis :

Top Rendement taux d'intérêt garanti de 0% Top Multilife (branche 21 et/ou branche 23)
 Top Rendement taux d'intérêt garanti élevé

■ Date de prise d'effet et terme du contrat

Date de prise d'effet du contrat : Date de réception de la première prime
 Rétroactivité au 15/12 de l'exercice écoulé (uniquement possible en immunité fiscale classique)

Durée du contrat : ans ou Terme à l'âge de ans ou Date de terme : / /

En cas de contrat avec avantage fiscal, la durée minimale est de 10 ans et l'âge au terme minimal est de 65 ans.

■ Régime fiscal

Voir fiche info financière assurance-vie.

■ Primes

Les primes doivent être mentionnées en incluant la taxe éventuelle.

Primes planifiées d'un montant de EUR (minimum 35 EUR, si contrat Top Multilife branche 23 : minimum 50 EUR)
 par mois par trimestre par semestre par an et cela à partir du :/...../.....

Prime unique d'un montant de EUR

En cas de domiciliation bancaire, veuillez compléter le formulaire ci-joint.

Mode de paiement des primes suite aux invitations à payer
 par domiciliation bancaire
 par domiciliation bancaire, avec optimisation fiscale annuelle automatique des primes

L'optimisation fiscale annuelle automatique des primes payées dans le cadre de l'épargne pension ou de l'épargne à long terme (immunisation fiscale classique) :

- prévoit l'adaptation systématique des primes planifiées au plafond fiscal de l'année ;
- n'est possible que si la prime planifiée initiale en base annuelle est égale au plafond fiscal actuel pour l'épargne pension ou pour l'épargne à long terme (immunisation fiscale classique) ;
- ne sera effective qu'après activation de la domiciliation bancaire pour le paiement des primes.

■ Garantie décès

Je choisis : la réserve du contrat
 la réserve du contrat avec un capital décès minimal de EUR
 la réserve du contrat avec un capital décès additionnel de EUR
 la réserve du contrat avec un capital décès décroissant(*) minimum
 la réserve du contrat avec un capital décès décroissant(*) complémentaire

La date d'effet et les conditions d'octroi de la garantie décès seront communiqués ultérieurement. Si votre garantie en cas de décès est plus élevée que la réserve du contrat, la compagnie vous fera parvenir, dès réception de ce contrat présigné, un questionnaire médical à compléter.

** La décroissance du capital assuré correspond à l'amortissement d'un emprunt par charges périodiques constantes ou par tranches de capital périodiques égales sur une durée fixée. Ces options sont uniquement disponibles pour les contrats épargne pension et épargne à long terme (que pour Top Rendement).*

■ Garanties complémentaires

ACCRAM : Capital accident : EUR

ACCRI : Rente d'invalidité : EUR en base annuelle

Invalidité partielle et totale ou Invalidité totale seule
 Rente constante ou Rente croissante de 2% pendant le sinistre
 Maladie et accident ou Maladie seule

Durée minimale de l'invalidité : 30 jours ou 60 jours Délai de carence : 30 jours ou 12 mois

Durée minimale de l'invalidité ou délai de carence inchangé après 60 ans

■ Répartition des primes ou de la participation bénéficiaire

Top Rendement : répartition de la participation bénéficiaire - Top Multilife : répartition des primes

Fonds cantonné branche 21 (fonds "Rendement" ou fonds "Top Life '99") %			
Fonds d'investissement branche 23 (maximum 5 fonds si contrat Top Rendement)			
Fonds World	Fonds Euro	Fonds Sectoriels	Best of Third Party Funds
Satellite %	Comet Euro %	Technology %	Bonds %
Comet %	Planet Euro %	Finance %	Absolute Return Bonds %
Planet %	Galaxy Euro %	Health Care %	Small Caps %
Galaxy %	Universe Euro %		Emerging Markets %
Universe %	Cosmos Euro %		Real Estate %
Cosmos %			Market Opportunities %
			Equities %

Remarques pour Top Multilife :

- Contrat Top Multilife souscrit dans le cadre de l'immunisation fiscale classique ou de l'épargne pension : 100% en fonds cantonné branche 21

Minimum par fonds = 5 % Total = 100 %

■ Clause bénéficiaire

pour un contrat avec des avantages fiscaux

Est désigné comme bénéficiaire en cas de vie :

- Le preneur d'assurance

Sont désignés comme bénéficiaire en cas de décès :

A. Pour les contrats qui servent à la garantie ou la reconstitution d'un emprunt pour acquérir ou conserver un bien immobilier.

Attention: n'oubliez pas de cocher point 1 ainsi que point 2

1. A concurrence du capital assuré qui sert à la reconstitution ou à la garantie de l'emprunt :

- Les personnes qui, suite au décès de l'assuré, acquièrent la pleine propriété ou l'usufruit du bien immobilier.

2. A concurrence du capital assuré qui ne sert pas à la reconstitution ou à la garantie de l'emprunt :

- Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e)
 Les enfants de l'assuré, chacun par parts égales
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e), et les enfants de l'assuré, chacun par parts égales
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e). A défaut: les enfants de l'assuré, chacun par parts égales
 Les enfants de l'assuré, chacun par parts égales. A défaut: les héritiers légaux, parents jusqu'au deuxième degré de l'assuré
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e). A défaut: les enfants de l'assuré, chacun par parts égales. A défaut : les héritiers légaux, parents jusqu'au deuxième degré de l'assuré

B. Pour tous les autres contrats

- Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e)
 Les enfants de l'assuré, chacun par parts égales
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e), et les enfants de l'assuré, chacun par parts égales
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e). A défaut: les enfants de l'assuré, chacun par parts égales
 Les enfants de l'assuré, chacun par parts égales. A défaut: les héritiers légaux, parents jusqu'au deuxième degré de l'assuré
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e). A défaut: les enfants de l'assuré, chacun par parts égales. A défaut : les héritiers légaux, parents jusqu'au deuxième degré de l'assuré

pour un contrat sans avantages fiscaux

Sont désignés comme bénéficiaire en cas de vie :

- L'assuré
 Le preneur d'assurance
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e)
 Les enfants de l'assuré, chacun par parts égales. A défaut: la succession de l'assuré.
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e). A défaut : les enfants de l'assuré, chacun par parts égales. A défaut: la succession de l'assuré.
 Les parents de l'assuré. A défaut de l'un, le survivant pour la totalité. A défaut: la succession de l'assuré.
 Autres (nom, prénom, lieu et date de naissance):

Sont désignés comme bénéficiaire en cas de décès :

- Le preneur d'assurance
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e)
 Les enfants de l'assuré, chacun par parts égales. A défaut: la succession de l'assuré.
 Le cohabitant légal / conjoint de l'assuré(e). A défaut: les enfants de l'assuré, chacun par parts égales. A défaut : la succession de l'assuré.
 Les parents de l'assuré. A défaut de l'un, le survivant pour la totalité. A défaut: la succession de l'assuré.
 Autres (nom, prénom, lieu et date de naissance):

■ Cession

Le contrat d'assurance est-il souscrit en couverture ou en reconstitution d'un crédit sollicité par le preneur d'assurance? Oui Non
S'il ne s'agit pas de AG Insurance :

Nom et forme juridique du cessionnaire :
Rue, n° Boîte :
Code postal : Localité :

■ Dispositions réglementaires

Les dispositions légales et réglementaires obligent la compagnie à exiger une réponse complète et précise à la question suivante :

Le candidat-assuré est-il actuellement assuré sur la vie, soit auprès de notre compagnie, soit auprès d'une autre compagnie d'assurance ?

Oui Non

Si oui, a-t-il l'intention de résilier, réduire ou racheter tout ou partie de ses contrats, et pour quels motifs ?

La faculté de résilier le contrat par le preneur d'assurance et par la compagnie est précisée dans les conditions générales, complétées par les conditions particulières de votre contrat. Les données à caractère personnel sont utilisées conformément à la loi du 8 décembre 1992, comme stipulé dans les conditions générales. Vous avez le droit de consulter vos données et, le cas échéant, de les rectifier.

Si vous vous opposez expressément à toute forme de marketing direct, veuillez cocher cette case :

Si, malgré un examen médical favorable de l'assuré, le preneur d'assurance résilie dans les 30 jours suivant la prise d'effet, alors les frais découlant de cet examen peuvent être mis à sa charge.

Le preneur d'assurance certifie que les déclarations qui précèdent sont sincères et exactes.

Le preneur d'assurance reconnaît avoir reçu un exemplaire du présent contrat présigné, des conditions générales, des conditions produit, de la fiche info financière assurance-vie ainsi que l'information à fournir en exécution de l'A.R. Vie du 14 novembre 2003 et en avoir pris connaissance et en accepte les dispositions.

Pour être valable, toute prime doit être versée directement et exclusivement à AG Insurance par virement sur le compte de la compagnie IBAN : BE93 1421 2102 1467 - BIC : GEBABEBB avec comme référence le numéro d'adhésion.

Fait à, le/...../.....

Le preneur d'assurance

L'assuré
(Si différent du preneur)

Père ou mère, tuteur,
(éventuellement pour représentation)

Pour la compagnie


Antonio CANO
CEO AG Insurance

Ce document n'est pas destiné à la vente à distance. Pour toute question, prenez contact avec la compagnie.

AG Insurance sa – RPM Bruxelles – TVA BE 0404.494.849 – www.aginsurance.be
Bd. E. Jacquain 53, B-1000 Bruxelles – Tél. +32(0)2 664 81 11 – Fax +32(0)2 664 81 50

Sites de gestion : Sud : Boulevard Tirou 185, B- 6000 Charleroi – Tél. +32(0)71 27 62 11 – Fax +32(0)71 27 62 50
Bruxelles, Brabant & Limburg : Rue du Pont Neuf 17, B-1000 Bruxelles – Tél. +32(0)2 664 81 11 – Fax +32(0)2 664 81 50
Noord : Berchemstationstraat 70, B- 2600 Berchem – Tél. +32(0)3 218 31 11 – Fax +32(0)3 218 31 50

AG Insurance

Sites de gestion

Sud

Boulevard Tirou 185
B-6000 Charleroi
Tél. +32(0)71 27 62 11
Fax +32(0)71 27 62 50

Bruxelles, Brabant & Limburg

Rue du Pont Neuf 17
B-1000 Bruxelles
Tél. +32(0)2 664 81 11
Fax +32(0)2 664 81 50

Noord

Berchemstationstraat 70
B- 2600 Berchem
Tél. +32(0)3 218 31 11
Fax +32(0)3 218 31 50

www.aginsurance.be

AG Insurance sa
Bd. E. Jacqmain 53, B-1000 Bruxelles
RPM Bruxelles – TVA BE 0404.494.849



Votre plus, c'est votre courtier.

Votre courtier est un **spécialiste** qui maîtrise parfaitement tous les aspects de l'assurance et des placements. Fort d'une solide formation et d'une large expérience, il connaît son métier comme personne.

Votre courtier est un **indépendant** qui collabore avec plusieurs compagnies. Il peut comparer (prix, qualité, service) et vous proposer la solution qui vous convient le mieux.

Votre courtier **habite dans votre région**. Vous le connaissez, il vous connaît, souvent depuis des années. Cela facilite incontestablement le contact et le dialogue.

AG Insurance collabore étroitement avec les courtiers et dispose du réseau de courtiers le plus dense du pays. Il y en a toujours un près de chez vous.

AG Insurance

Sites de gestion

Sud

Boulevard Tirou 185
B-6000 Charleroi
Tél. +32(0)71 27 62 11
Fax +32(0)71 27 62 50

Bruxelles, Brabant & Limburg

Rue du Pont Neuf 17
B-1000 Bruxelles
Tél. +32(0)2 664 81 11
Fax +32(0)2 664 81 50

Noord

Berchemstationstraat 70
B- 2600 Berchem
Tél. +32(0)3 218 31 11
Fax +32(0)3 218 31 50

www.aginsurance.be

AG Insurance sa

Bd. E. Jacqmain 53, B-1000 Bruxelles
RPM Bruxelles – TVA BE 0404.494.849

Editeur Responsable : Anny Versteegen